

SE

Endast för inomhusbruk

OBS!

1. Undvik skada på kablarnas isolering.
2. Anslut ej ljuskedjan till elnätet då den befinner sig i förpackningen.
3. Anslut ej denna kedja elektriskt till en annan kedja.
4. Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras.
5. Ljuskällorna är ej utbytbara. När den nått slutet av sin livslängd ska hela produkten ersättas
6. Där brott eller skada uppstått på ljuskällan får produkten inte användas inkopplad pga säkerhetsskäl då den kan vara strömförande.
7. VARNING – RISK FÖR ELSTÖT OM LAMPORNA ÄR TRASIGA ELLER SAKNAS. ANVÄND INTE PRODUKTEN.

DE

Nur für den Innenbereich

ACHTUNG!

1. Bitte vermeiden Sie Beschädigungen an der Isolierung.
2. Die Leuchte erst nach dem Auspacken elektrisch anschliessen.
3. Die Leuchte weder offenem Feuer noch starker Hitze aussetzen und an keinen anderen elektrischen Apparat anschliessen.
4. Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen.
5. Die Birnen sind nicht austauschbar. Enn sie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss das ganze Produkt ersetzt werden.
6. Bei Bruch oder Beschädigung der Lichtquelle darf die Kette aus Sicherheitsgründen nicht mehr verwendet oder angeschlossen werden und muss sicher entsorgt werden.
7. ACHTUNG – STROMSCHLAGGEFAHR, WENN LAMPEN BESCHÄDIGT SIND ODER FEHLEN. NICHT VERWENDEN.

GB

Only for indoor use

ATTENTION!

1. Avoid damage on the cable insulation.
2. Do not connect fitting to electricity supply while still in its packing.
3. Do not connect this set of lights electrically to another set of lights.
4. The external flexible cable or cord of this light set cannot be replaced; if the cord is damaged, the light set should be destroyed.
5. Light source (lamp) is not replaceable. When it reaches its end of life time the whole product shall be replaced.
6. Where breakage or damage to lamps occurs the chain must not be used/energised but disposed of safely.
7. WARNING – RISK OF ELECTRIC SHOCK IF LAMPS ARE BROKEN OR MISSING. DO NOT USE.

FR

Uniquement à l'intérieur

ATTENTION!

1. Veuillez éviter tout endommagement de l'isolation.
2. Ne pas brancher électriquement l'illumination lorsqu'elle est dans son emballage.
3. Ne pas connecter cette illumination à un autre appareil électrique.
4. Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut.
5. Les lampes ne sont pas échangeables. Quand elle atteint la fin de sa durée de vie, le produit entier doit être remplacé.
6. En cas de bris ou d'endommagement des lampes, la chaîne ne doit pas être utilisée/mise sous tension mais, par sécurité, mise au rebut.
7. ATTENTION – RISQUE D'ELECTROCUTION, S'IL Y A DES LAMPES ENDOMMAGÉES OU MANQUANTES. NE PAS UTILISER.

FI

Ainoastaan sisäkäyttöön

HUOM!

1. Älä vahingoita johdon eristeitä.
2. Älä kytke pakkauksessaan olevaa tuotetta sähköverkkoon.
3. Älä kytke tuotetta sähköisesti mihinkään toiseen tuotteeseen.
4. Liitosjohtoa ei voi vaihtaa, mikäli se vahingoittuu on tuote hävitettävä.
5. Polttimo ei ole vaihdettavissa. Kun sen käyttöikä tulee täyteen on koko tuote vaihdettava.
6. Polttimoiden rikkoutuessa tai vaurioituessa ei valosarjaa pidä käyttää vaan se on hävitettävä asianmukaisesti.
7. VAROITUS – ÄLÄ KÄYTÄ JOS POLTTIMOT OVAT RIKKI TAI POIS PAKALTAAN. SÄHKÖISKUN VAARA.

DK

Kun til indendørs brug

OBS!

1. Undgå skader på kablernes isolering.
2. Tilslut ej lyskæden til strømnettet, når den befinder sig i forpakningen.
3. Tilslut ej denne lyskæde elektrisk til en anden lyskæde.
4. Denne lyskædes tilslutningsledning kan ikke udskiftes. Hvis ledningen er beskadiget skal denne kasseres.
5. Pærerne er ikke udskiftelige. Når den er udtjent skal hele produktet udskiftes.
6. Hvis brud eller skader på lyskilden forekommer, må produktet ikke anvendes grundet sikkerheds risiko da den kan være strømførende.
7. ADVARSEL – RISIKO FOR ELEKTRISK STØD HVIS PÆREN ER DEFEKT ELLER MANGLER. BRUG DEN IKKE.

NO

Kun innendørs

OBS!

1. Unngå å skade på kabelens isolering.
2. Skal ikke tilkobles når den er i emballasjen.
3. Skal ikke tilkobles en annen slynge.
4. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kabelen er skadet skal armaturen kastes.
5. Lyspærene er ikke utskiftbare. Når den når slutten av sin levetid, må hele produktet skiftes ut.
6. Oppstår det brudd eller skade på lamper må kjeden ikke brukes/tilføres strøm, men avhendes sikkert.
7. ADVARSEL – FARE FOR ELEKTRISK STØT HVIS LAMPER ER ØDELAGTE ELLER MANGLER. IKKE BRUK.

NL

Uitsluitend geschikt voor gebruik binnenshuis

LET OP!

1. Voorkom beschadiging van de snoerisolatie.
2. Het artikel niet aansluiten op het electriciteitsnet als het nog in de doos zit.
3. Niet doorverbinden aan andere snoeren.
4. Het flexibele aansluitsnoer kan niet vervangen worden; als het beschadigd is moet het artikel vernietigd worden.
5. Lichtbron (lamp) is niet vervangbaar. Wanneer het einde van de levensduur hiervan bereikt is dient het gehele product te worden vervangen.
6. Indien zich breuk van of schade aan de lichtbronnen voordoet, dient het snoer niet te worden gebruikt/ingeschakeld maar te worden afgevoerd.
7. WAARSCHUWING – RISICO OPELEKTRISCHE SCHOK INDIEN LAMPEN ONTBREKEN OF GEBROKEN ZIJN. NIET GEBRUIKEN.

PL

Wyłącznie do użytku wewnętrznego

UWAGA!

1. Unikaj uszkodzeń na izolacji kabli.
2. Nie podłączaj do prądu kiedy oświetlenie znajduje się w opakowaniu.
3. Nie łącz tego łańcucha świetlnego z innym.
4. Głównego kabla sieciowego w tym oświetleniu nie można wymieniać. Jeżeli kabel został uszkodzony należy go wyrzucić.
5. Źródła światła (żarówki) nie są wymienne. Kiedy przestanie działać, cały produkt będzie wymagał wymiany.
6. W przypadku uszkodzenia lampek nie wolno ich używać/podłączać do sieci, lecz zutylizować w bezpieczny sposób.
7. OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORĄŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM – NIE UŻYWAĆ W RAZIE USZKODZENIA LUB BRAKU LAMP.

ES

Para uso interior

ATENCION!

1. Evite dañar el aislamiento del cable.
2. No lo conecte a la red eléctrica mientras se encuentre en su embalaje.
3. No conectarlo a ningún otro aparato eléctrico.
4. El cable flexible externo de este farol no puede ser remplazado, si el cable se estropea, este farol debe ser destruido.
5. Las bombillas no son reemplazables. Cuando acaba su vida útil, el producto completo debe ser sustituido.
6. Cuando se produzca rotura o daño a las lámparas no debe utilizarse/activarse la cadena sino desecharse de manera segura.
7. ¡ATENCIÓN! – PELIGRO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO USAR SI HAY LÁMPARAS ROTAS O FALTAN LÁMPARAS.

IT

Esclusivamente per uso interno

OSSERVARE!

- 1. Per favore non rompe la isolatione.
- 2. Non collegare il candeliere alla rete elettrica prima di averlo estratto dall’imballo.
- 3. Non collegare elettricamente questa luminaria ad un'altra.
- 4. Il cavo flessibile esterno (o cordone) di questa luminaria non può venir sostituito. Se il cordone viene danneggiatoè necessario distruggere la luminaria.
- 5. Lampadine non possibile ricambiare. Quando si esaurirà la sua durata dovrà essere sostituito l’intero prodotto.
- 6. In casi di rottura o danni alle lampadine il tubo non deve essere usato/energizzato ma smaltito in sicurezza.
- 7. ATTENZIONE! – PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA! NON USARE MAI IN NESSUN CASO CON LUCI E LAMPADINE ROTTE O MANCANTI!

CZ

Pouze pro použití ve vnitřních prostorech

POZOR!

- 1. Zabraňte poškození izolace vodičů.
- 2. Nepřipojujte toto svítidlo k napájení, pokud je dosud ve svém obalu.
- 3. Nepřipojujte toto svítidlo k jiným svítidlům.
- 4. Externí pružný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození, toto svítidlo musí být zlikvidováno.
- 5. Zdroj světla (lampu) nelze vyměnit. Když dosáhne konce své životnosti, je nutné vyměnit celý produkt.
- 6. Tam, kde dojde k narušení nebo poškození kontrolék, řetěz nesmí být používán/napájen, ale musí být bezpečně zlikvidován.
- 7. VAROVÁNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ NEBO CHYBÍ. NEPOUŽÍVEJTE.

SK

Iba na použitie vo vnútri

POZOR!

- 1. Dajte pozor, aby ste nepoškodili izoláciu drôtu.
- 2. Príslušenstvo nepripájajte k zdroju elektrickej energie, kým sa ešte nachádza v balení.
- 3. Túto súpravu nepripájajte k žiadnej inej.
- 4. Externý ohybný kábel alebo šnúru tohto svietidla nemôžete vymieňať. Ak je kábel poškodený, svietidlo zlikvidujte.
- 5. Zdroj svetla (lampa) sa nedá vymieňať. Keď dosiahne konca svojej životnosti, je nutné vymeniť celý produkt.
- 6. Tam, kde dôjde k narušeniu alebo poškodeniu kontroliek, reťaz sa nesmie používať/napájať, ale musí byť bezpečne zlikvidovaný.
- 7. VAROVANIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKODENÉ ALEBO CHÝBAJÚ. NEPOUŽÍVAJTE.

HU

Kizárólag belső használatra alkalmas

FIGYELEM!

- 1. Előzze meg a vezetékek szigetelésének megsérülését.
- 2. Ne csatlakoztassa a foglalatot csomagolásában a hálózathoz.
- 3. A készletet ne csatolja össze más készlettel.
- 4. A lámpa külső flexibilis kábele vagy vezetéke nem cserélhető. A vezetékek meghibásodása esetén semmisítse meg a lámpát.
- 5. A lámpa nem cserélhető. Ha eléri az élettartama végét, az egész terméket ki kell cserélni.
- 6. Ha a lámpa megsérül vagy eltörik, tilos ismét használni vagy áram alá helyezni azt, ehelyett biztonságosan le kell selejtezni azt.
- 7. FIGYELEM – ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE ÁLL FENN, HA A LÁMPÁK TÖRÖTTÉK VAGY HIÁNYOSAK. NE HASZNÁLJA ÖKET.

RO

Pentru uz interior

ATENȚIE!

- 1. Evitați deteriorarea izolației cablului.
- 2. Nu conectați suportul în stare împachetată la rețea.
- 3. Nu conectați acest set cu altul.
- 4. Cablul sau coarda flexibilă exterioară al corpului nu poate fi înlocuit. În cazul în care cablul se defectează, orpul de iluminare trebuie distrus.
- 5. Corpul de iluminare (lampa) nu este înlocuibil. La sfârșitul duratei de viață a acesteia, se va înlocui întregul produs.
- 6. În cazul în care apar defecte ale lămpilor sau lanțul se rupe, acesta nu trebuie utilizat/alimentat cu energie electrică, ci trebuie depus la deșeuri în siguranță.
- 7. ATENȚIE – PENTRU A EVITA RISCUL ELECTROCUTĂRII NU FOLOSIȚI PRODUSUL DACĂ ARE LĂMPI LIPSĂ SAU DEFECTE!

RU

Только для использования внутри помещений
ВНИМАНИЕ!

- 1. Избегайте повреждения изоляции проводки.
- 2. Данный осветительный прибор не следует подключать к сети электропитания до извлечения его из коробки.
- 3. Не подключайте данный комплект ни к какому другому.
- 4. Внешний гибкий кабель или электрический шнур данного светильника не подлежит замене; в случае повреждения шнура светильник выйдет из строя.
- 5. Источник света (лампа) не является сменным. После окончания срока его службы изделие подлежит замене целиком.
- 6. Запрещается использовать/включать цепь в случае поломки или повреждения лампочки, и ее необходимо безопасно утилизировать.
- 7. ВНИМАНИЕ! – ЕСЛИ ЛАМПЫ ПОВРЕЖДЕНЫ ИЛИ ОТСУТСТВУЮТ, СУЩЕСТВУЕТ ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗАПРЕЩЕНО.

EE

Ainult siseruumides kasutamiseks

TÄHELEPANU!

- 1. Vältige juhtme isolatsiooni vigastamist.
- 2. Eemaldage toode pakendist enne selle ühendamist vooluvõrku.
- 3. Ärge ühendage seda valgustikomplekti teise valgustikomplektiga.
- 4. Valgustikomplekti välist painduvat kaablit või juhet ei ole võimalik asendada.
- 5. Kui juhe on kahjustatud, tuleb valgustikomplekt hävitada.
- 6. Elektrilambid ei ole vahetatavad. Selle toote valgusallikas ei ole asendatav; kui selle tööaeg läbi saab, siis tuleb kogu toode välja vahetada.
- 7. TÄHELEPANU! – ELEKTRILÖÖGI OHT! KATKISED ELEKTRILAMBID VÕI TÜHJAD LAMBIPESAD ON OHTLIKUD JA VÕIVAD PÕHJUSTADA ELEKTRILÖÖKI. MITTE KASUTADA.

LV

Paredzēts izmantošanai tikai telpās

UZMANĪBU!

- 1. Centieties nesabojāt kabeļa izolāciju.
- 2. Šo apgaismes ierīci nedrīkst savienot ar elektrotīklu, kamēr tā ir kastē.
- 3. Nesavienojiet ķēdē šo izstrādājumu ar citām apgaismes ierīcēm.
- 4. Šīs apgaismes ierīces ārējo elastīgo kabeli vai vadu nevar nomainīt.
- 5. Ja vads ir bojāts, šī apgaismes ierīce ir neatgriezeniski sabojāta.
- 6. Lampiņas nav nomaināmas. Šī izstrādājuma gaismas avots nav nomaināms; kad tas ir nolietojies, ir jānomaina viss izstrādājums.
- 7. BRĪDINĀJUMS! – JA LAMPIŅAS IR SAPLĒSTAS, PASTĀV ELEKTRISKĀ TRIECIENA RISKS. NELIETOJIET IERĪCI.

LT

Naudokite tik patalpose

DĖMESIO!

- 1. Stenkitės nepažeisti laido izoliacijos.
- 2. Šio gaminio negalima jungti į elektros tinklą neišėmus iš dėžutės.
- 3. Nejunkite šios girliandos į vieną elektros grandinę su kita girlianda.
- 4. Išorinio lanksčiojo šio gaminio kabelio arba laido keisti negalima.
- 5. Jeigu laidas pažeistas, gaminį reikia sunaikinti.
- 6. Lemputės yra nekeičiamos. Šio gaminio šviesos šaltinis nėra keičiamas, pasibaigus jo eksploatavimo laikotarpiui turi būti pakeičiamas visas gaminys.
- 7. DĖMESIO – PAVOJUS NUSITRENKTI ELEKTRA, JEIGU LEMPUTĖS YRA SUDUŽUSIOS ARBA JŲ TRŪKSTA. NENAUDOKITE.